

*Este año  
nos vamos a las*



# *Fiestas de Galera*



*en Honor al  
Stmo. Cristo  
de la  
Expiración*



*del 5 al 9  
de Agosto  
2016*



Excmo.  
Ayuntamiento  
de Galera



# Índice

*temático*

Saluda del Alcalde  
*Greetings from the Major*



Programa Cultural  
*Entertainment activities Schedule*



Programa Festivo  
*Festival activities Schedule*



Programa Religioso  
*Religious activities Schedule*



Programa Deportivo  
*Sport activities Schedule*

Colaboraciones  
*Contributions*



*Fiestas de Galena. del 5 al 9 de agosto*



# Greetings from your Mayor

GALERA 2016

Another year has passed and almost without realizing it, the Festival of Galera is upon us. It is an occasion to be savoured and cherished by everyone: our town folk, those returning to their roots, and visitors, all wishing to pay homage to our Patron, Santísimo Cristo de la Expiración.

As Mayor, it is with enormous satisfaction that I present this new cultural and festive programme, which has been prepared with great enthusiasm. We have put together a varied range of activities: musical, cultural, sporting etc. In short, harmonious days full of joy and entertainment.

My wish is that the programme appeals to everybody. It has been designed for young and old, alike. So, be of good cheer and join in the fun!

These are days to share with family and friends. But let us also recall to mind, those who are absent; and of course, remember, with great affection, our loved ones who are no longer with us.

May kindness, mutual respect, and happiness be ever present on our streets.

As always, we extend our deepest gratitude to the groups, companies and individuals who, through their collaboration and hard work, have helped to brighten our festival!!

A warm and cordial greeting to everyone. I wish you a happy holiday and an unforgettable Summer Festival in Galera.

*Miguel Ángel Martínez Muñoz*  
Mayor of Galera

¡Viva el Santo Cristo  
de la Expiración!



*del 5 al 9 de agosto*



*Fiestas de Galera.*



# Saluda

## de vuestro alcalde



Otro año más, y casi sin darnos cuenta, se acercan las Fiestas de Galera. Unas fechas entrañables y emotivas para todos los vecinos, para los que regresan a su pueblo, a sus raíces, y para todos los que nos visitan en estos días en los que homenajeamos a nuestro Patrón, al Santísimo Cristo de la Expiración.

Como Alcalde, es una gran satisfacción presentar este nuevo programa cultural y festivo, preparado con mucha ilusión y con el que se ha organizado una gran variedad de actividades: musicales, culturales, deportivas, etc. En definitiva, unas jornadas de convivencia llenas de alegría y entretenimiento.

Deseo que la programación sea del agrado de todos, pues se ha confeccionado teniendo en cuenta a niños, jóvenes y mayores. Os animo a participar en todos los actos.

Son días de compartir con familiares y amigos, pero también son momentos de recordar a los que no podrán acompañarnos y, por supuesto, a todos los que nos dejaron, nuestro más afectuoso recuerdo.

Que la hospitalidad, el respeto y la diversión sea la nota predominante en nuestras calles.

Como siempre, agradecer a todas las entidades, comercios y personas que con su colaboración y esfuerzo ayudan a dar esplendor a nuestras Fiestas.

Con un cordial saludo para todos, os deseo que paséis unas felices Fiestas y unos días inolvidables en Galera.

*Miguel Ángel Martínez Muñoz*  
*Alcalde de Galera*

¡Viva el Santo Cristo  
de la Expiración!

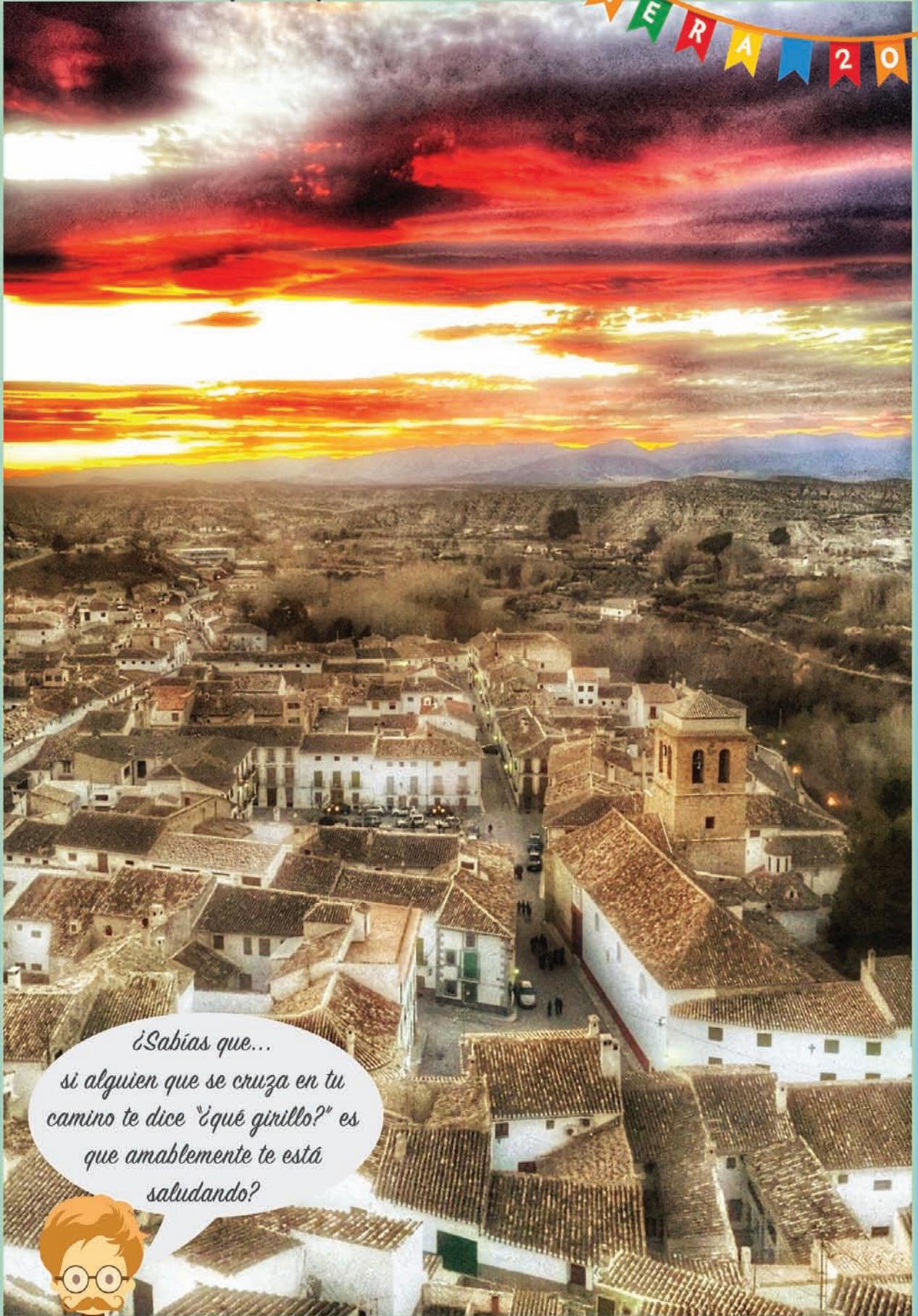


*Fiestas de Galera del 5 al 9 de agosto*



Foto: Juan Martínez Gómez

G  
A  
L  
E  
R  
A  
2  
0  
1  
6



¿Sabías que...  
si alguien que se cruza en tu  
camino te dice "¿qué girillo?" es  
que amablemente te está  
saludando?



Fiestas de Galera del 5 al 9 de agosto



# Programa Cultural



julio  
y agosto

Fiestas de Galena  del 5 al 9 de agosto



# Programa Cultural julio



Julio  18

► Hasta el 29 de Julio

TALLER SCRATCH  10:30 a 12:30h

¿Dónde? >>Guadalinfo

Julio  25

► Hasta el 28 de Julio

TALLER DE COCINA-CHEF  19:00 a 21:00h

¿Dónde? >>Guadalinfo (será necesario inscribirse)

Julio  25

► Hasta el 15 de Agosto

EXPOSICIÓN: La Granada falsificada,  
el pícaro Juan de Flores

¿Dónde? >>Centro de Interpretación de la Necrópolis

Julio  29

CINE: "Del Revés (Inside out)"  22:30h

¿Dónde? >>Plaza Mayor

Julio  31

CONCIERTO: Orquesta laudes españoles  
Velasco Villegas  22:30h

¿Dónde? >>Plaza Mayor



# Programa Cultural agosto



Agosto 

CUCAÑAS  20:00h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 

TITIRITRÁN TEATRO: Cuarto de Cuentos  
 22:30h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 

CARRERA DE CINTAS  20:00h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 

TEATRO: Grupo Cantaralají (Galera)  
Obra: "El Motocarro"  22:30h  
¿Dónde? >>Piscina Municipal

Agosto 

NOCHE FLAMENCA a cargo de la escuela de baile flamenco de Galera, acompañados de Encuentro Cultural Gitano  22:30h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor



# Programa Cultural agosto



Agosto 12

CONCIERTO del Coro de Galera

🕒 22:00h

¿Dónde? >>Salón Piscina Municipal

Agosto 13

RUTA SENDERISTA 🕒 07:00h

¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 14

XXII MERCADO ARGÁRICO 🕒 18:00h

CONCIERTO DE ROCK: "3 Cuatrerros" 🕒 22:00h

¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 15

COPLAS DE LA AURORA 🕒 07:00h

¿Dónde? >>Calles de Galera

DÍA DEL MELÓN (todo el día)

Agosto 17

TEATRO: Grupo Cantaralají (Galera)

🕒 22:00h

¿Dónde? >>Piscina Municipal

Agosto 18

NOCHE DE LA POESÍA 🕒 22:00h

¿Dónde? >>Cerro de la Virgen



# Programa Cultural agosto



Agosto 19

**CONCIERTO: Alma de Bolero** ⌚ 22:00h  
¿Dónde? >>Puente de Hierro

Agosto 21

**CINE: "Los Minions"** ⌚ 22:00h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 23

**VIAJE AL GENERALIFE. Espectáculo con el ballet flamenco de Andalucía** ⌚ 17:30h  
¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto 26

**CONCIERTO INTERCULTURAL** ⌚ 22:00h  
¿Dónde? >>Piscina Municipal

Agosto 27

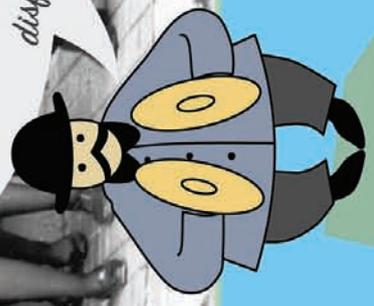
➤ **Hasta el 28 de Agosto**  
**6ª RUTA DE LA TAPA** ⌚ Todo el día  
¿Dónde? >>Bares y restaurantes de Galera



Foto: archivo fotográfico Agrupación Musical "Allegro"



¿Sabías que...  
en 19 de marzo de 1989 se fundó  
la banda de música "Allegro" que  
tanto nos ha hecho  
disfrutar?



# Programa Festivo 2016



del 5 al 9 de agosto



Fiestas de Galena



# Programa Festivo



## VIERNES 5 de Agosto

- 10:00h ► Campeonato de Tenis
- 10:30h ► Taller de Pintura de Caras
- 12:00h ► Anuncio de Fiestas con Repique de Campanas. Pasacalles de Cabezudos acompañados de la Banda de Cornetas y Tambores "El Pájaro Azul"
- 13:00h ► Degustación de Sangría patrocinada por Bodegas Jaraíz.  
¿Dónde? >> Plaza Mayor
- 18:00h ► Concurso de Brisca  
¿Dónde? >> Hogar del pensionista
- 19:00h ► Día del Niño: Colchonetas inflables (gratis para todos los niños)  
¿Dónde? >> Plaza Mayor
- 23:30h ► Verbena popular amenizada por la Orquesta "KACIQUE"

## SÁBADO 6 de Agosto

- 16:00h ► Gran Tirada al Plato
- 16:00h ► XXXI Edición del Torneo de Ajedrez "Villa de Galera" (ELOFADA)  
¿Dónde? >> Salón Piscina Municipal
- 18:00h ► Concurso de Truque  
¿Dónde? >> Hogar del pensionista
- 22:00h ► Concierto de Verano a cargo de la Agrupación Musical "ALLEGRO"  
¿Dónde? >> El Cortijillo
- 24:00h ► Castillo de Fuegos Artificiales
- 00:30h ► Verbena popular amenizada por la Orquesta "GAUDÍ"

del 5 al 9 de agosto



Fiestas de Galera



# Programa Festivo



## DOMINGO 7 de Agosto

- 12:00h ► Solemne misa en honor a nuestro Patrón el Stmo. Cristo de la Expiración, con participación de la Agrupación Musical "ALLEGRO" y el Coro parroquial
- 16:00h ► Torneo de Ping-Pong (categoría dobles)  
¿Dónde? >> Casa de la Juventud
- 21:00h ► Solemne procesión con las imágenes del Stmo. Cristo de la Expiración y Ntra. Sra. de los Dolores por el itinerario de costumbre, que finalizará en la Plaza Mayor con la tradicional rogativa
- 24:00h ► Verbena popular amenizada por la Orquesta "PÍGUEL"

## LUNES 8 de Agosto

- 12:00h ► Concurso de Caliche  
¿Dónde? >> Lugar de costumbre
- 17:30h ► Campeonato de Dominó  
¿Dónde? >> Hogar del pensionista
- 18:00h ► Final del Campeonato de Tenis  
¿Dónde? >> Pabellón Municipal de Deportes
- 19:00h ► Final del Campeonato de Fútbol-Sala  
¿Dónde? >> Pabellón Municipal de Deportes
- 20:00h ► Desfile tradicional de Carrozas\*
- 23:30h ► Verbena popular amenizada por la Orquesta "MELODÍAS"

Las carrozas deberán reunir unos requisitos mínimos.



PRIMER premio  
>> 200 Eur y Jamón



SEGUNDO premio  
>> 150 Eur y Paletilla



TERCER premio  
>> 100 Eur y Paletilla

del 5 al 9 de agosto



Fiestas de Galera



# Programa Festivo



MARTES 9 de Agosto

- ▶ Desde primera hora, salida al campo para disfrutar del tradicional "Día del Reventón"

- 23:00h ▶ Noche de nuestros artistas: con las actuaciones de Celia Carrasco, Marisa Sánchez y el grupo musical "LA CUERDA". En el descanso se hará entrega de los trofeos de las distintas competiciones.



## *¡ Fin de Fiestas !*

LA COMISIÓN DE FIESTAS SE RESERVA EL DERECHO Y LA POSIBILIDAD DE ALTERAR O SUPRIMIR POR CAUSA DE FUERZA MAYOR CUALQUIERA DE LOS ACTOS SEÑALADOS EN EL PRESENTE PROGRAMA DE FIESTAS Y ACTIVIDADES.





Actos

# Religiosos

*en honor al Santísimo  
Cristo de la Expiración*



*del 5 al 9 de agosto*



*Fiestas de Galena*



# Actos Religiosos

*en honor al Santísimo Cristo de la Expiración*



*Se celebrarán a devoción de su hermandad y de todos sus hijos de Galera durante las Fiestas Patronales del año 2016*

## **Novenario**

A partir del día 29 de julio y hasta el día 7 de agosto se celebrará en el Templo Parroquial el tradicional y solemne Novenario en honor al Santísimo Cristo de la Expiración, con los siguientes horarios y actos:

A las 20:30h:  
Exposición del Santísimo Sacramento Santo Rosario

A las 21:00h:  
Reserva del Santísimo Novena Santa Misa

*Se ruega a los vecinos de las calles por donde transcurre la Procesión que adornen los balcones con colgaduras, como viene siendo costumbre, y a las personas que participan en ella, que hagan gala del orden, fervor religioso y silencio que ha hecho famosa esta Procesión en toda la comarca.*

## **Santa Misa**

El domingo 7 de agosto, a las 12h de la mañana, se celebrará la solemne Misa Mayor en honor al Santísimo Cristo de la Expiración, con asistencia de Autoridades y representantes de las demás Hermandades religiosas de la localidad.

## **Solemne Procesión**

El domingo día 7 de agosto, a partir de las 21h de la tarde, se iniciará la solemne y devota Procesión con las imágenes del Santísimo Cristo de la Expiración y de su madre, nuestra Señora de los Dolores, por el itinerario acostumbrado hasta llegar a la Plaza Mayor, donde tendrá lugar la tradicional Rogativa y el canto de la Salve y del Himno del Santo Cristo. Al terminar todos acompañaremos las imágenes al Templo Parroquial.

*Galera, Julio de 2016*

*Por la Junta Rectora*

*La Presidenta: Ana Belén Martínez González*

*del 5 al 9 de agosto*



*Fiestas de Galera*



# Actos Religiosos

*en honor al Santísimo  
Cristo de la Expiración*

## Plegaria al Stmo. Cristo de la Expiración, patrono de Galera



Cantar una saeta hoy yo quiero  
a Dios crucificado, a mi manera,  
con la voz rota y con pasión sincera,  
que exprese un sentimiento verdadero.

Alzar una plegaria al prisionero  
de la crueldad humana yo quisiera,  
y que mi pueblo compartir pudiera  
el sentir que me mueve a mí primero.

¡Oh Señor que en la Cruz mi alma conmueves,  
ferviente ya de ti mi corazón,  
a ser mejor persona Tú me mueves!

Henchido está mi pecho de emoción  
porque de espinas la corona lleves,  
¡oh Jesús, Cristo de la Expiración!

*Luis Carlos de la Rosa Fernández*

*del 5 al 9 de agosto*



*Fiestas de Galera*





¿Sabías que...  
el Templo Parroquial de Ntra.  
Sra. de la Anunciación fue parcial-  
mente destruida en 1569 durante  
la Guerra de las Alpuj-  
arras?

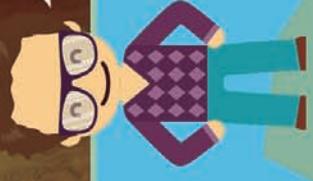


Foto: Juan Martínez Gómez



# Programa

# Deportivo



*Fiestas de Galena del 5 al 9 de agosto*



*Fiestas de Galena*

*julio*

*y agosto*



# Programa

# Deportivo

## julio y agosto



Julio

29-31

**TORNEO DE PÁDEL** ⌚ 18:00h

Categorías: Femenino, Masculino y Mixto

¿Dónde? >>Pabellón Municipal de Deportes

Agosto

3

**VI CARRERA POPULAR "VILLA DE GALERA"**

⌚ 19:30h >>Categoría Infantil y Juvenil

⌚ 20:00h >>Categoría Senior

¿Dónde? >>Plaza Mayor

Agosto

4-8

**TORNEO DE TENIS**

⌚ 10:00h >>Categoría Infantil

⌚ 16:00h >>Categoría Senior

¿Dónde? >>Pabellón Municipal de Deportes

Agosto

4-8

**TORNEO DE FÚTBOL-SALA**

⌚ 10:00h >>Categoría Infantil

⌚ 16:00h >>Categoría Absoluta

¿Dónde? >>Pabellón Municipal de Deportes

del 5 al 9 de agosto



Fiestas de Galera



# Programa

# Deportivo

julio y agosto



Agosto

5-7

**I CAMPEONATO DE PETANCA**

🕒 19:00h

¿Dónde? >> Bajo Puente de Hierro

Agosto

6

**TORNEO DE AJEDREZ**

🕒 16:00h

Valedero para Elofada

¿Dónde? >>Salón Piscina Municipal

Agosto

6-7

**TORNEO DE PING-PONG**

🕒 16:00h

Día 6 >>Categoría Individual

Día 7 >>Categoría Dobles

¿Dónde? >>Casa de la Juventud

Agosto

13

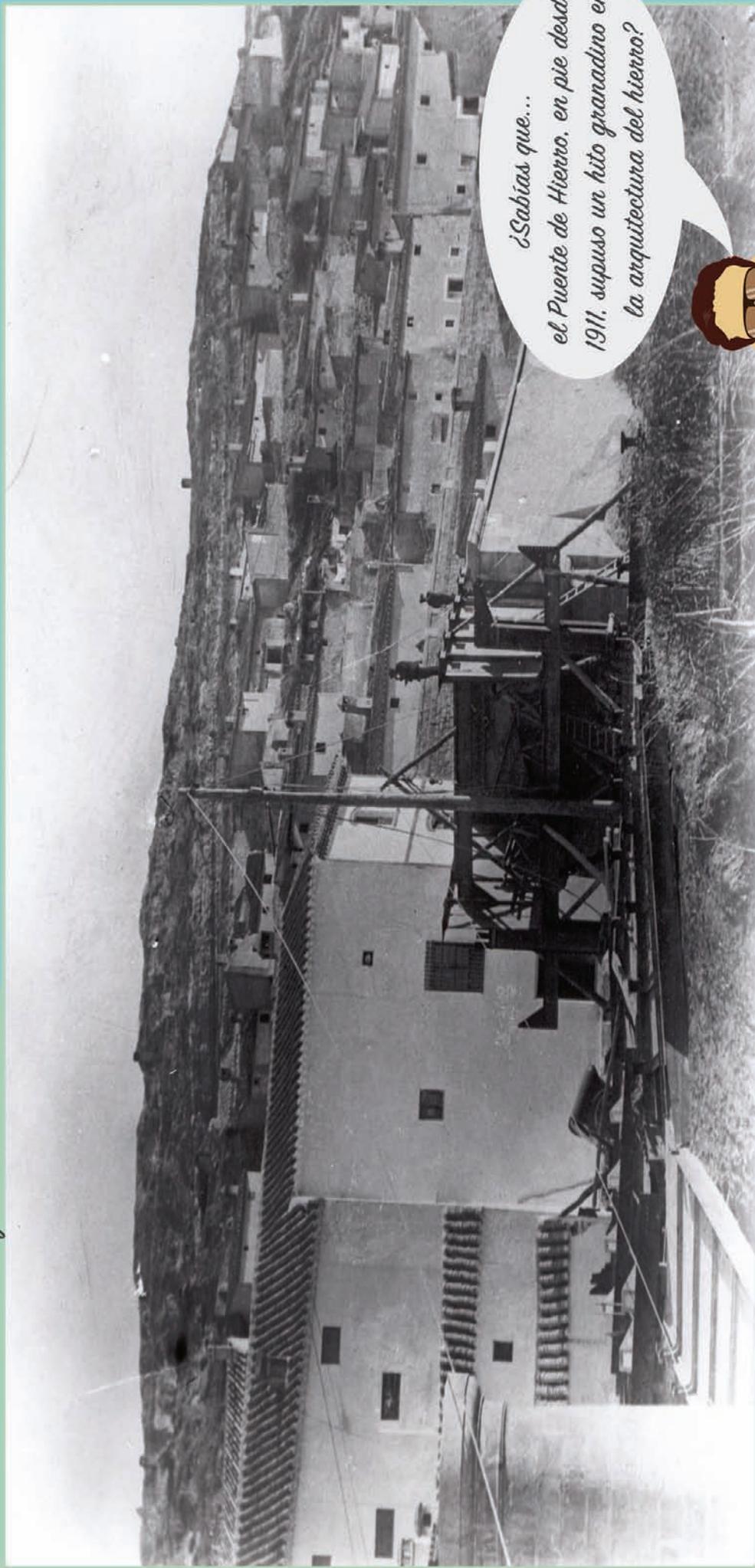
**RUTA SENDERISTA**

🕒 07:00h

¿Dónde? >>Plaza Mayor



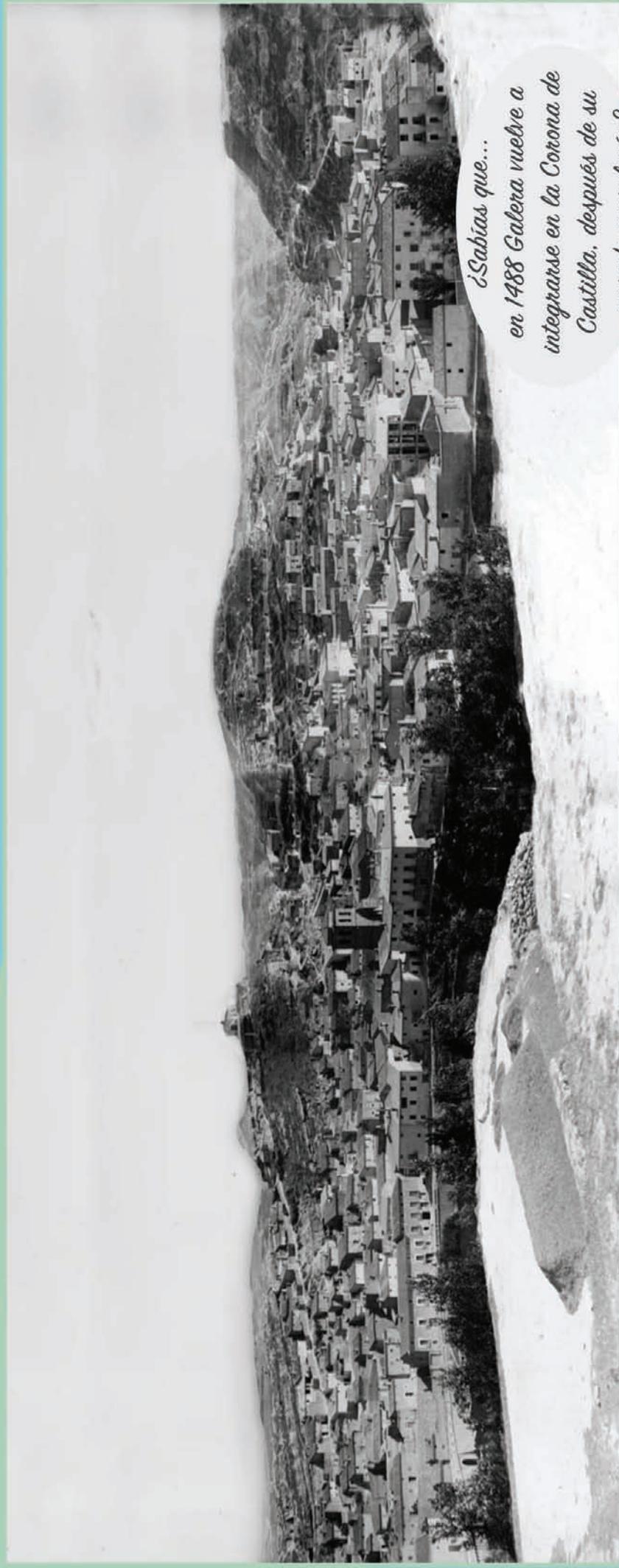
Foto: Francisco Fernández Carrasco



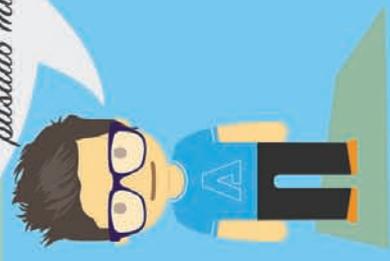
¿Sabías que...  
el Puente de Hierro, en pie desde  
1911, supuso un hito granadino en  
la arquitectura del hierro?



Foto: J. J. Molina



¿Sabías que...  
en 1488 Galera vuelve a integrarse en la Corona de Castilla, después de su pasado musulmán?





# Fiestas de Galera 2016

Excmo.  
Ayuntamiento  
de Galera



*¡ Nos vemos en el pueblo !*

